

COMPTES CONSOLIDÉS BILAN CONSOLIDÉ

ACTIF en K€	31-12-2003 Montant Net	31-12-2002 Montant Net	PASSIF en K€	31-12-2003 Montant Net	31-12-2002 Montant Net
ACTIF IMMOBILISE			CAPITAUX PROPRES (part du Groupe)		
ÉCARTS D'ACQUISITION	486	679	Capital social	9 435	9 435
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES			Primes	10 528	10 528
Fonds commercial	4	4	Réserves consolidées	305 503	278 005
Autres immobilisations incorporelles	1 175	857	Écarts de réévaluation	1 171	1 171
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			Écarts de conversion monétaire	- 4 721	- 4 725
Terrains	7 903	8 031	Résultat (part du Groupe)	46 426	45 935
Constructions	37 421	27 979		368 342	340 349
Inst. techniques, matériel et outillage	17 978	20 216	INTÉRÊTS MINORITAIRES		
Autres immobilisations corporelles	2 770	2 818	Dans la situation nette	8 755	7 219
Immobilisations corporelles en cours	116	9 452	Dans les résultats	1 022	2 246
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES				9 777	9 465
Autres titres de participation	1 065	1 065	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
Prêts	203	105	Provisions pour impôts différés	723	727
Autres immobilisations financières	194	157	Provisions pour pertes et charges	11 320	8 636
TITRES MIS EN ÉQUIVALENCE	20 591	14 409		12 043	9 363
	89 906	85 772	DETTES		
ACTIF CIRCULANT			DETTES FINANCIÈRES		
Stocks et en-cours	141 559	137 796	Emprunts et dettes établissements crédit	20 984	19 440
Avances et acomptes sur commandes	181	53	Dettes financières diverses	26 503	19 714
AUTRES CRÉANCES			AUTRES DETTES		
Clients et comptes rattachés	177 601	159 184	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	145 815	115 551
Autres créances	10 724	15 522	Dettes fiscales et sociales	23 773	23 665
Impôts différés actif	5 351	4 964	Autres dettes d'exploitation	18 958	16 176
Valeurs mobilières de placements Disponibilités	165 359 25 720	115 778 26 469	PRODUITS CONSTATES D'AVANCE	774	2 774
CHARGES CONSTATÉES D'AVANCE	10 435	10 753		236 807	197 320
	536 930	470 519	ÉCARTS DE CONVERSION DE PASSIF	54	128
ÉCARTS DE CONVERSION D'ACTIF	187	334	TOTAL GÉNÉRAL	627 023	556 625
TOTAL GÉNÉRAL	627 023	556 625			